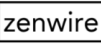


## ES Hub11, Napamalı, Modelo de buje, Motivado Hub, Modéle de moyeu, Model náboje, Хъб Модел



Gracias por adquirir el adaptador Zenwire. ¡Le deseamos una experiencia agradable!

### Manual de usuario del adaptador:

1. Conecte el adaptador al puerto USB-C o Thunderbolt 3.0 de su computadora portátil.
2. Conecte los cables u otros dispositivos adecuados a los puertos del adaptador.
3. El dispositivo está listo para usarse.
4. Asegúrese de que su dispositivo sea compatible con el adaptador.

### Advertencias y recomendaciones:

1. No abra bajo ninguna circunstancia la carcasa del adaptador.
2. El adaptador no debe utilizarse en condiciones de alta humedad; protéjalo de la humedad. No exponga el adaptador a temperaturas extremadamente altas o bajas. Proteja el adaptador de daños mecánicos.
3. No utilice el adaptador para fines distintos a los previstos, ya que podría dañarlo. No utilice cables dañados con el adaptador.
4. El fabricante no es responsable por el incumplimiento de las recomendaciones de uso por parte del usuario.
5. Retire el medio de almacenamiento de la computadora antes de desconectar el concentrador o espere hasta que la computadora se apague. De lo contrario, existe el riesgo de pérdida de datos.
6. Mantenga el producto y los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños y los animales.
7. Proteger el producto de la exposición excesiva al sol.

### Requisitos del sistema:

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac desde OS 9 / Linux

### Correo electrónico: sklep@zenwire.eu

**Fabricante:** Zenwire Sp. Zoo 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133  
Fabricado en la PRC.

El símbolo que aparece en los productos o en la documentación que los acompaña indica que los dispositivos eléctricos o electrónicos defectuosos no deben desecharse con la basura doméstica. El manejo adecuado para su eliminación, reutilización o reciclaje implica llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado donde será aceptado por el fabricante. En algunos países, el producto puede ser aceptado en un dispositivo de recolección, deberá devolverlo al distribuidor local. La eliminación adecuada del dispositivo permite conservar recursos valiosos y evita impactos negativos en la salud y el medio ambiente, que podrían verse amenazados por una manipulación inadecuada de los residuos. Puede obtener información detallada sobre el punto de recogida más cercano en Autoridades locales. La eliminación inadecuada de residuos está sujeta a sanciones previstas por las regulaciones locales pertinentes.

### Usuarios empresariales en la Unión Europea

Si necesita desechar dispositivos eléctricos o electrónicos, comuníquese con su punto de venta o proveedor más cercano para obtener información adicional.

### Eliminación de residuos fuera de la Unión Europea

Este símbolo solo es válido en la Unión Europea. Si necesita desechar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor para obtener información sobre el método correcto de eliminación.



Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε τον προσαρμογέα Zenwire. Σας ευχόμαστε μια ευχάριστη εμπειρία!

### Εγχειρίδιο χρήσης για τον προσαρμογέα:

1. Συνδέστε τον προσαρμογέα στη θύρα USB-C ή Thunderbolt 3.0 του φορητού υπολογιστή σας.
2. Συνδέστε τα κατάλληλα καλώδια ή άλλες συσκευές στις θύρες του προσαρμογέα.
3. Η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.
4. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι συμβατή με το προσαρμογέα.

### Προειδοποιήσεις και συστάσεις:

1. Σε καμία περίπτωση μην ανοίξετε το περίβλημα του προσαρμογέα.
2. Ο προσαρμογέας δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε συνθήκες υψηλής υγρασίας, προστατέψτε το από το να βραχεί. Μην εκθέτετε τον προσαρμογέα σε εξαιρετικά υψηλής ή χαμηλής θερμοκρασίας. Προστατέψτε τον προσαρμογέα από μηχανικές βλάβες.
3. Μην χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα για σκοπούς άλλους από την προβλεπόμενη χρήση του. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημία στον προσαρμογέα. Μην χρησιμοποιείτε καταστρεφόμενα καλώδια με τον προσαρμογέα.
4. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τη μη τήρηση των συστάσεων χρήσης από τον χρήστη.
5. Αφαιρέστε το μέσο αποθήκευσης από τον υπολογιστή πριν αποσυνδέσετε τον διαανεμό ή περιμένετε μέχρι να απενεργοποιηθεί ο υπολογιστής. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος απώλειας δεδομένων.
6. Κρατήστε το προϊόν και τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά και ζώα.
7. Προστατέψτε το προϊόν από την υπερβολική έκθεση στον ήλιο.

### Απαιτήσεις συστήματος:

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac από OS 9 / Linux

E-mail: sklep@zenwire.eu

**Κατασκευαστής:** Zenwire Sp. Zoo 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133 Κατασκευάζεται στη PRC.

Το σύμβολο που εμφανίζεται στα προϊόντα ή στη συνοδευτική τεκμηρίωση υποδεικνύει ότι οι ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να απορριπτούν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ο σωστός χειρισμός για απόσυρση, επαναχρησιμοποίηση ή ανακύκλωση της παλαιάς συσκευής σας ή ελεγχόμενο σημείο συλλογής όπου να είναι αποδοχή δωρεάν. Σε ορισμένες χώρες, το προϊόν μπορεί να επιστραφεί στον τόπο διανομής κατά τη αγορά άλλης συσκευής. Η σωστή απόρριψη της συσκευής επιτρέπει τη διατήρηση των πόρων. Μπορείτε να λάβετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής αποσυλλογής από τις τοπικές αρχές ή περιμένετε μέχρι να απενεργοποιηθεί ο υπολογιστής. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος απώλειας πληροφοριών για το πληρότερο σημείο συλλογής από τοπικές αρχές. Η ανακαταλληλ διάθεση των απορριμμάτων υποκείται σε κυρώσεις που προβλέπονται από τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς.

### Επιχειρηματικοί χρήστες στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Εάν χρειάζεστε να απορρίψετε ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές, επικοινωνήστε με το πληρότερο σημείο πώλησης ή προμηθίας για πρόσθετες πληροφορίες.

### Διάθεση απορριμμάτων εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αυτό το σύμβολο ισχύει μόνο στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν χρειάζεστε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή μέθοδο απόρριψης.



Kiitos, että osit Zenwire-sovitimen. Toivotamme sinulle miellyttävää kokemusta!

### Adapterin käyttöohje:

1. Liitä sovitin kannettavan tietokoneen USB-C- tai Thunderbolt 3.0 -porttiin.
2. Kytke sopivat kaapelit tai muut laitteet sovitimen portteihin.
3. Laitte on käytettävissä.
4. Varmista, että laitteesi on yhteensopiva sovitimen kanssa.

### Varoitukset ja suositukset:

1. Älä missään tapauksessa avaa sovitimen koteloa.
2. Sovitinta ei saa käyttää olosuhteissa, joissa on korkea kosteus; suojaa sitä kastumiselta. Älä altista sovitinta erittäin korkeille tai matalille lämpötiloille. Suojaa adapteria mekaanisilta vaurioilta.
3. Älä käytä sovitinta muihin tarkoituksiin kuin sen aiottuun käyttöön; tämä voi johtaa sovitimen vaurioittumiseen. Älä käytä vaurioituneita kaapeleita sovitimen kanssa.
4. Valmistajia ei ole vastuussa siitä, että käyttäjä ei noudata käyttösuosituksia.
5. Poista tallennusväline tietokoneesta ennen keskittimen irrottamista tai odota, kunnes tietokone sammuu. Muuten on olemassa tietojen menettämisen vaara.
6. Pidä tuote ja pakkausmateriaalit poissa lasten ja eläinten ulottuvilta.
7. Suojaa tuotetta liialliselta auringonvalolta.

### Järjestelmävaatimukset

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac OS 9/sta / Linuxista

Sähköposti: sklep@zenwire.eu

**Valmistaja:** Zenwire Sp. Zoo 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133  
Valmistettu PRC.

Tuotteissa tai mukana tulevissa asiakirjoissa näkyvä symboli osoittaa, että valittua sähkö- tai elektroniikkalaitetta ei saa hävittää kotitalouksien mukana. Asiainmukainen käsittely hävittämisestä, uudelleenkäyttöä tai kierrätystä varten edellyttää, että laitte vedään erillisessä keräyspisteessä, jossa se otetaan vastaan maksutta. Joissakin maissa tuote voi palautettavana paikalliselle jällemyyjälle ostaneensa toisen laitteen. Laitteen asianmukainen hävittäminen mahdollistaa laatuohjelmien eristämisen ja ehkäisee turvaksi ja ympäristön haittoja. Tarkemmat tiedot lähimmästä keräyspisteestä saa osoitteesta paikallisviranomaisilta. Epäasianmukaisesta hävittämisestä seuraa asiainkulkuväline paikallisten määräysten mukaisia seuraamuksia.

### Yrityskäyttäjät Euroopan unionissa

Jos sinun on hävitettävä sähkö- tai elektroniikkalaitteita, ota yhteyttä lähimpään myyntipisteeseen tai toimittajaan saadaksesi lisätietoja.

### Jätteiden hävittäminen Euroopan unionin ulkopuolella

Tämä symboli on voimassa vain Euroopan unionissa. Jos sinun on hävitettävä tämä tuote, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai myyjään saadaksesi tietoa oikeasta hävittämistavasta.



Dziękujemy za zakup adaptera Zenwire. Życzymy miłego użytkowania!

### Instrukcja obsługi do adaptera:

1. Podłączyc adapter do laptopa do gniazda USB-C lub Thunderbolt 3.0.
2. Wpiąć do gniazd w adapterze odpowiednie kable lub inne urządzenia.
3. Urządzenie jest gotowe do działania.
4. Upewnij się, że Twoje urządzenie jest kompatybilne z adapterem.

### Ostrzeżenia i zalecenia

1. Pod żadnym pozorem nie wolno otwierać obudowy adaptera.
2. Adapter nie powinien pracować w warunkach zwiększonej wilgotności powietrza, chroń go przed zamoczeniem. Nie narazaj adaptera na ekstremalnie wysokie i niskie temperatury. Chroń adapter przed uszkodzeniami mechanicznymi.
3. Nie używaj adaptera niezgodnie z jego przeznaczeniem może to skutkować uszkodzeniem adaptera. Nie używaj uszkodzonych kabli do pracy z adapterem.
4. Producent nie ponosi odpowiedzialności za niestosowanie się do zaleceń użytkownika przez użytkownika.
5. Wyjmij nośnik pamięci masowej z komputera przed odłączeniem koncentratora. Albo poczekaaj aż komputer zostanie wyłączony. W przeciwnym razie istnieje ryzyko utraty danych.
6. Trzymaj produkt oraz materiały opakowaniowe z dala od dzieci i zwierząt.
7. Chroń produkt przed nadmierną ekspozycją słoneczną.

### Wymagania systemowe:

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac od OS 9 / Linux

E-mail: sklep@zenwire.eu

**Producent:** Zenwire Sp. Z.o.o 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133  
Wyprodukowano w PRC.

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności użycia, powtórnego użycia lub odrzucenia podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa użycia urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko. Może także być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa użycia odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

### Użytkownicy biznesowi w krajach Unii Europejskiej

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

### Pozbywanie się odpadów, w krajach poza Unią Europejską

Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.



Děkujeme, že jste si zakoupili adaptér Zenwire. Přejeme příjemný zážitek!

### Návod k použití adaptéru:

1. Připojte adaptér k portu USB-C nebo Thunderbolt 3.0 vašeho notebooku.
2. Zapojte příslušné kabely nebo jiná zařízení do portů adaptéru.
3. Zařízení je připraveno k použití.
4. Ujistěte se, že je vaše zařízení kompatibilní s adaptérem.

### Uporoznění a doporučení:

1. Za žádných okolností neotevírejte kryt adaptéru.
2. Adaptér by se neměl používat v podmínkách vysoké vlhkosti; chrante jej před navlhnutím. Nevystavujte adaptér extrémně vysokým nebo nízkým teplotám. Chraňte adaptér před mechanickým poškozením.
3. Nepoužívejte adaptér k jiným účelům, než ke kterým je určen; to může vést k poškození adaptéru. S adaptérem nepoužívejte poškozené kabely.
4. Výrobce nenese odpovědnost za nedodržání doporučení uživatele k použití.
5. Před odpojením rozbočovače vyjměte z počítače paměťové médium nebo počkejte, dokud se počítač nevypne. Jinak hrozí ztráta dat.
6. Udržujte produkt a obalové materiály mimo dosah dětí a zvířat.
7. Chraňte výrobek před nadměrným slunečním zářením.

### Systémové požadavky:

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac od OS 9 / Linux

E-mail: sklep@zenwire.eu

**Výrobce:** Zenwire Sp. Zoo 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133  
Výrobeno v PRC.

Symbol zobrazený na produktech nebo v průvodní dokumentaci znamená, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nesmí být likvidována s domovním odpadem. Správná manipulace za účelem likvidace, opětovného použití nebo recyklace zahrnuje odevzdání zařízení na specializované sběrné místo, kde bude přijato zdarma. V některých zemích může produkt být naskupen přímo u některých zařízení v rámci místního distributorů. Správná likvidace zařízení umožňuje zachovat cenné zdroje a předcházet negativním dopadům na zdraví a životní prostředí, které by mohly být ohroženy nesprávnou manipulací s odpady. Podrobné informace o nejbližším sběrném místě získáte na místní úřad. Nesprávná likvidace odpadů podléhá sankcím stanoveným příslušnými místními předpisy.

### Firmní uživatelé v Evropské unii

Pokud budete šlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele pro další informace.

### Likvidace odpadu mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o informace o správném způsobu likvidace.



Thank you for purchasing the Zenwire adapter. We wish you a pleasant experience!

### User manual for the adapter:

1. Connect the adapter to your laptop's USB-C or Thunderbolt 3.0 port.
2. Plug the appropriate cables or other devices into the adapter's ports.
3. The device is ready to use.
4. Ensure that your device is compatible with the adapter.

### Warnings and recommendations:

1. Do not under any circumstances open the adapter's casing.
2. The adapter should not be used in conditions of high humidity; protect it from getting wet. Do not expose the adapter to extremely high or low temperatures. Protect the adapter from mechanical damage.
3. Do not use the adapter for purposes other than its intended use; this may result in damage to the adapter. Do not use damaged cables with the adapter.
4. The manufacturer is not responsible for failure to follow the usage recommendations by the user.
5. Remove the storage medium from the computer before disconnecting the hub, or wait until the computer is turned off. Otherwise, there is a risk of data loss.
6. Keep the product and packaging materials away from children and animals.
7. Protect the product from excessive sun exposure.

### System requirements:

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac from OS 9 / Linux

E-mail: sklep@zenwire.eu

**Manufacturer:** Zenwire Sp. Z.o.o 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133  
Manufactured in PRC.

The symbol shown on products or accompanying documentation indicates that faulty electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. Proper handling for disposal, reuse, or recycling involves taking the device to a specialized collection point where it will be accepted free of charge. In some countries, the product can be returned to the local distributor when purchasing another device. Proper disposal of the device allows for the conservation of valuable resources and prevents negative impacts on health and the environment, which can be endangered by improper waste handling. Detailed information on the nearest collection point can be obtained from local authorities. Improper disposal of waste is subject to penalties provided by relevant local regulations.

### Business users in the European Union

If you need to dispose of electrical or electronic devices, please contact your nearest point of sale or supplier for additional information.

### Disposal of waste outside the European Union

This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact local authorities or the seller for information on the correct method of disposal.



Благодарим ви, че закупихте адаптера Zenwire. Пожелаваме ви приятно изживяване!

### Ръководство за употреба на адаптера:

1. Свържете адаптера към USB-C или Thunderbolt 3.0 порта на лаптопа си.
2. Включете подходящите кабели или други устройства в портвете на адаптера.
3. Устройството е готово за употреба.
4. Уверете се, че устройството ви е съвместимо с адаптера.

### Предупреждения и препоръки:

1. При никакви обстоятелства не отваряйте корпуса на адаптера.
2. Адаптерът не трябва да се използва в условия на висока влажност; предпазвайте го от намокряне. Не излагайте адаптера на изключително високи или ниски температури. Защитете адаптера от механични повреди.
3. Не използвайте адаптера за цели, различни от предназначението му; това може да доведе до повреда на адаптера. Не използвайте повредени кабели с адаптера.
4. Производителят не носи отговорност за неспазване на препоръките за употреба от страна на потребителя.
5. Извадете носителя на информацията от компютъра, преди да изключите koncentratora, или изчакайте, докато компютърът се изключи. В противен случай съществува риск от загуба на данни.
6. Съхранявайте продукта и опаковъчните материали далеч от деца и животни.
7. Защитете продукта от прекомерно излагане на слънце.

### Системни изисквания:

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac от OS 9 / Linux

Имейл: sklep@zenwire.eu

**Производител:** Zenwire Sp. Z.o.o 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133 Произведено в PRC.

Символът, изобразен върху продукта или придружаващата ги документация, указва, дефектните електрически или електронни устройства не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Правилното третиране с цел изхвърляне, повторна употреба или рециклиране включва отнасяне на устройството в специализиран пункт за събиране, където то ще бъде прието. В някои страни продуктът може да бъде върнат на местния дистрибутор при закупуване на друго устройство. Правилното изхвърляне на устройството помага да се запазят ценни ресурси и предотвава негативното въздействие върху здравето и околната среда, които могат да бъдат засегнати от неправилното боравене с отпадъци. Подробна информация за най-близкия пункт за събиране на отпадъци можете да получите от местните власти. Неправилното изхвърляне на отпадъци подлага на санкции.

### Бизнес потребители в Европейския съюз

Ако трябва да изхвърлите електрични или електронни устройства, моля, свържете се с най-близкия пункт за продажба или доставчик за допълнителни информации.

### Изхвърляне на отпадъци извън Европейския съюз

Този символ е валиден само в Европейския съюз. Ако трябва изхвърлите този продукт, моля, свържете се с местните власти или с провадчана, да да получите информация за правилния метод на изхвърляне.



**LE Modelis**, **Rumbas modelis**, **Mas modelis**, **Hub-Modell**, **Hub Model**, **Náboj Model**, **Agy modell**, **Modello mozzo HUB11**

Dekojame, kad įsigijote "Zenwire" adapterių. Linkime jums malonios patirties!

**Adapterio naudotojų vadovas:**

- Prijunkite adapterį prie nešiojamojo kompiuterio USB-C arba "Thunderbolt 3.0" prievado.
- Į adapterio prievadą prijunkite atitinkamus kabelius arba kitus įrenginius.
- Įrenginys paruoštas naudoti.
- Įsitikinkite, kad jūsų įrenginys suderinamas su adapteriu.

**Išpėjimai ir rekomendacijos:**

- Jokiu būdu neadirykite adapterio korpuso.
- Adapterio negalima naudoti esant didelei drėgmei; saugokite jį nuo drėgmės. Nelaikykite adapterio itin aukštoje arba žemoje temperatūroje. Saugokite adapterį nuo mechaninių pažeidimų.
- Nenaudokite adapterio ne pagal ; dėl to adapteris gali būti sugadintas. Su adapteriu nenaudokite paeišyti kabelių.
- Gaminioje negalima naudoti esant didelei drėgmei; saugokite jį nuo drėgmės. Nelaikykite adapterio itin aukštoje arba žemoje temperatūroje. Saugokite adapterį nuo mechaninių pažeidimų.
- Prieš atjungdami šakutavą išimkite laikmeną iš kompiuterio arba palaukite, kol kompiuteris bus išjungtas. Priešingu atveju kyla domėjimo praradimo pavojus.
- Saugokite gaminį ir pakavimo medžiagas nuo vaikų ir gyvūnų.
- Saugokite gaminį nuo per didelio šalčio spindulių poveikio.

**Sistemos reikalavimai:**

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac nuo OS 9 / Linux

**Ei. paštas:** sklep@zenwire.eu
**Gaminiojas:** Zenwire Sp. Z.o.o 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133 Pagaminta PRC.

Ant gaminių arba priedamoms dokumentams nurodytas simbolis rodo, kad sugedusių elektros ar elektroninių prietaisų negalima išmesti kartu su buitineis atliekomis. Tinkamai tvarkant prietaisą, kad jis būtų išmestas, pakartotinai panaudotas ar perdirbtas, jį galima nuvežti į specializuotą surinkimo punktą, kur jis bus pirtimas . Kai kuriose šalyse, įsigyjant kitą prietaisą, gamini galima grąžinti veidmaini prietaisą. Tinkamai šalinimo šalinimas leidžia išsaugoti vertingus išteklius ir išvengti neigiamo poveikio sveikatai ir aplinkai, kurioms gali kilti pavojus netinkamo atliekų tvarkymo. Išsamia informacija apie artimiausią surinkimo vietą galima gauti iš vietos valdžios institucijų. Už netinkamą atliekų šalinimą taikomos sankcijos, numatytos atitinkamos vietos taisyklėse.

**Verslo naudotojai Europos Sąjungoje**

Jei reikia išmesti elektros ar elektroninius prietaisus, dėl papildomos informacijos kreipkitės į artimiausią prekybos vietą arba tiekėją.

**Atliekų šalinimas už Europos Sąjungos ribų**

Šis simbolis galioja tik Europos Sąjungoje. Jei šį gaminį reikia išmesti kreipkitės į vietos valdžios institucijas arba į pardavėją, kad gautumėte informacijos apie tinkamą šalinimo būdą.



Grazie per aver acquistato l'adattatore Zenwire. Ti auguriamo una piacevole esperienza!

**Manuale d'uso dell'adattatore:**

- Collega l'adattatore alla porta USB-C o Thunderbolt 3.0 del tuo laptop.
- Collegare i cavi appropriati o altri dispositivi alle porte dell'adattatore.
- Il dispositivo è pronto per l'uso.
- Assicurati che il tuo dispositivo sia compatibile con l'adattatore.

**Avvertenze e raccomandazioni:**

- Non aprire in nessun caso l'involucro dell'adattatore.
- L'adattatore non deve essere utilizzato in condizioni di elevata umidità; proteggerlo dall'umidità. Non esporre l'adattatore a temperature estremamente alte o basse. Proteggere l'adattatore da danni meccanici.
- Non utilizzare l'adattatore per scopi diversi da quello previsto; ciò potrebbe danneggiare l'adattatore. Non utilizzare cavi danneggiati con l'adattatore.
- Il produttore non è responsabile della mancata osservanza delle raccomandazioni d'uso da parte dell'utente.
- Elimuovere il supporto di memorizzazione dal computer prima di scollegare l'hub, oppure attendere che il computer sia spento. In caso contrario, si corre il rischio di perdita di dati.
- Tenere il prodotto e i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini e degli animali.
- Proteggere il prodotto dall'eccessiva esposizione al sole.

**Requisiti di sistema:**

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac da OS 9 / Linux

**E-mail:** sklep@zenwire.eu
**Produttore:** Zenwire Sp. Zoo 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133 Prodotto nella PRC.

Il simbolo mostrato sui prodotti o sulla documentazione di accompagnamento indica che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. La corretta gestione per lo smaltimento, il riciclaggio o il riciclaggio comporta il trasporto del dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi, il prodotto può essere restituito al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Lo smaltimento corretto del dispositivo consente la conservazione di risorse preziose e previene il gettate negli rifiuti in un ambiente, che potrebbe essere messo a rischio da una gestione impropria dei rifiuti. Informazioni dettagliate sul punto di raccolta più vicino possono essere ottenute da autorità locali. Lo smaltimento improprio dei rifiuti è soggetto a sanzioni previste dalle normative locali pertinenti.

**Utenti aziendali nell'Unione Europea**

Se devi smaltire dispositivi elettrici o elettronici, contatta il punto vendita o il fornitore più vicino per ulteriori informazioni.

**Smaltimento dei rifiuti al di fuori dell'Unione Europea**

Questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea. Se è necessario smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il venditore per informazioni sul metodo corretto di smaltimento.



**LV** Paldies, ka iegādājāties Zenwire adapteri. Novēlam patīkamu pieredzi!  
**Adaptera lietotāja rokasgrāmata:**

**Adaptera lietotāja rokasgrāmata:**

- Savienojiet adapteri ar klēpjdatora USB-C vai Thunderbolt 3.0 portu.
- Pievienojiet atbilstošos kabelus vai citas ierīces adaptera portiem.
- Ierīce ir gatava lietošanai.
- Pārlicieties, vai ierīce ir saderīga ar adapteri.

**Brīdinājumi un ieteikumi:**

- Nekādā gadījumā nevieriet adaptera korpusu.
- Adapteri nedrīkst lietot augsta mitruma apstākļos; pasargā to no samirkšanas. Nepakļaujiet adapteri ļoti augstas vai zemas temperatūras iedarībai. Sargājiet adapteri no mehāniskiem bojājumiem.
- Neizmantojiet adapteri citiem mērķiem, kā vien tam paredzētajam lietojumam; tas var izraisīt adaptera bojājumus. Neizmantojiet bojātus kabelus ar adapteri.
- Ražotājs nav atbildīgs par lietotāja lietošanas ieteikumu neievērošanu.
- Pirms centrmeģļa atvienošanas izņemiet no datora datu nesēju vai pagaidiet, līdz dators tiek izslēgts. Pretējā gadījumā pastāv datu zuduma risks.
- Glabājiet produktu un iepakojuma materiālus bērnēm un dzīvniekiem nepieejamā vietā.
- Sargājiet produktu no pārmērīgas siltas iedarības.

**Sistēmas prasības:**

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac no OS 9/Linux

**E-pasts:** sklep@zenwire.eu
**Ražotājs:** Zenwire Sp. Zoo 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133 Ražots PRC.

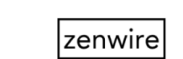
Uz izstrādājumiem vai pievienotajā dokumentācijā redzamais simbols norāda, ka būtās elektriskās vai elektroniskās ierīces nedrīkst izmet kopā ar sadzīves atkritumiem. Pareiza apiešanās ar utilizāciju, atkārtotu izmantošanu vai pārstrādi veicina vides ierīces nodrošinātu specializētā savākšanas punktā, kur tiks pieņemta bez maksas. Dažās valstīs produkts var pirkot uz ierīci, kas jāatdod veļamjam izplatītājam. Pareiza ierīces utilizācija ļauj saglabāt vērtīgos resursus un novērst negatīvu ietekmi uz videslīni un tū, ko varētu apdraudāt nepareiza atkritumu apstrāde. Sīkāku informāciju par tuvāko savākšanas punktu var iegūt no vietējās var valdības. Par nepareizu atkritumu iznīcināšanu tiek piemērots sods, ko paredz atbiecīgie vietējie noteikumi.

**Biznesa lietotāji Eiropas Savienībā**

Ja jums ir jāatbrīvojas no elektriskām vai elektroniskām ierīcēm, lūdzu, sazinieties ar tuvāko tirzniecības vietu vai piegādātāju, lai iegūtu papildu informāciju.

**Akritumu izvešana ārpus Eiropas Savienības**

Šis simbols ir derīgs tikai Eiropas Savienībā. Ja jums ir nepieciešams atbrīvoties no šī izstrādājuma, lūdzu, sazinieties ar vietējam var iestādēm vai pārdevēju, lai iegūtu informāciju par pareizu atbrīvošanās metodu.



**HU** Köszönjük, megvásárolta a Zenwire adaptert. Kellemes élményt kívánunk!  
**Az adapter használati útmutatója:**

- Csatlakoztassa az adaptert laptopja USB-C vagy Thunderbolt 3.0 portjához.
- Csatlakoztassa a megfelelő kábeleket vagy egyéb eszközöket az adapter portjaihoz.
- A készülék használatra kész.
- Győződjön meg arról, hogy készüléke kompatibilis az adapterrel.

**Figyelmeztetések és ajánlások:**

- Semmilyen körülmények között ne nyissa fel az adapter burkolatát.
- Az adaptert nem szabad magas páratartalmú környezetben használni, óvja meg a nedvesedéstől. Ne tegye ki az adaptert rendkívül magas vagy alacsony hőmérsékletnek. Óvja az adaptert a mechanikai sérülésektől.
- Ne használja az adaptert a rendelkezésétől eltérő célokra; ez az adapter károsodását okozhatja. Ne használjon sérült kábeleket az adapterrel.
- A gyártó nem vállal felelősséget a használati ajánlások felhasználói általi be nem tartásáért.
- Válassza el az adathozottól a számítógépről, mielőtt levalaszítja a hub-ot, vagy várja meg, amíg a számítógép kikapcsol. Ellenkező esetben fennáll az adatvesztés veszélye.
- Tartsa távol a terméket és a csomagolóanyagokat gyermekektől és állatoktól.
- Óvja a terméket a túlzott napsugárzástól.

**Rendszerkövetelmények:**

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac OS 9 / Linux rendszeren

**Email:** sklep@zenwire.eu
**Gyártó:** Zenwire Sp. Állatkert 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133 PRCGyártva.

A termékeken vagy a kísérő dokumentáción látható szimbólum azt jelzi, hogy a hibás elektromos vagy elektronikus eszközöket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ártalmatlanítás, az újrafelhasználás vagy az újrahazszoítás megfelelő kezelése magában foglalja az eszközök egy speciális gyűjtőhelyére történő eljuttatásával, ahol ingezsenyűk. Egyes országokban a termék kétsé másikk készülékek vásárlásakor vissza kell juttatni a helyi forgalmazóhoz. A készülék megfelelő ártalmatlanítása lehetővé teszi az értékes erőforrások megőrzését, és megakadályozza az agyszennyezés és a környezeti gyökerektől reagáló hatások, amelyekkel a nem megfelelő hulladékkezelés veszélyeztet. A legközelebbi átvételi pontról részletes tájékoztatást kaphat helyi hatóságok. A hulladék szakszerűtlen ártalmatlanítását a vonatkozó helyi előírások szankcionálják.

**Üzleti felhasználók az Európai Unióban**

Ha elektromos vagy elektronikus eszközöket kell ártalmatlanítani, további információért forduljon a legközelebbi értékesítési ponthoz vagy szállítóhoz.

**Hulladék elhelyezése az Európai Unióban kívül**

Ez a szimbólum csak az Európai Unióban érvényes. Ha meg kell semmisíteni ezt a terméket, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz vagy az eladóhoz a megfelelő megsemmisítési móddal kapcsolatban.

**NL** Bedankt voor de aankoop van de Zenwire-adapter. Wij wensen u een prettige ervaring!  
**Gebruiksaanwijzing voor de adapter:**

**Gebruiksaanwijzing voor de adapter:**

- Sluit de adapter aan op de USB-C- of Thunderbolt 3.0-poort van uw laptop.
- Sluit de juiste kabels of andere apparaten aan op de poorten van de adapter.
- Het apparaat is klaar voor gebruik.
- Controleer of uw apparaat compatibel is met de adapter.

**Waarschuwingen en aanbevelingen:**

- Open in geen geval de behuizing van de adapter.
- De adapter mag niet worden gebruikt in omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid; bescherm hem tegen nat worden. Stel de adapter niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen. Bescherm de adapter tegen mechanische schade.
- Gebruik de adapter niet voor andere doeleinden dan waarvoor deze bedoeld is; dit kan leiden tot schade aan de adapter. Gebruik geen beschadigde kabels met de adapter.
- De fabrikant is niet aansprakelijk indien de gebruiker de gebruiksaanwijzing niet opvolgt.
- Verwijder het opslagmedium uit de computer voordat u de hub loskoppelt, of wacht tot de computer is uitgeschakeld. Anders is er een risico op gegevensverlies.
- Houd het product en de verpakkingsmaterialen buiten bereik van kinderen en dieren.
- Bescherm het product tegen overmatige blootstelling aan de zon.

**Systeemvereisten:**

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac vanaf OS 9 / Linux

**E-mailadres:** sklep@zenwire.eu
**Fabrikant:** Zenwire Sp. Dierentuin 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133 Gefabriceerd in de PRC.

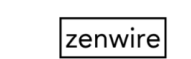
Het symbool op producten of bijbehorende documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Correcte verwerking voor verwijdering, hergebruik of recycling houdt in dat u het apparaat naar een gespecialiseerde inzamelingspunt brengt, waar het gratis wordt geaccepteerd. In sommige landen kan het product bij aankoop van een ander apparaat worden gerecycled aan de lokale distributor. Correcte verwijdering van het apparaat zorgt voor het behoud van waardevolle hulpbronnen en voorkomt negatieve gevolgen voor de gezondheid en het milieu, die in geval van kurven komen door onjuiste afvalverwerking. Gedetailleerde informatie over het dichtstbijzijnde inzamelpunt is verkrijgbaar bij lokale autoriteiten. Onjuiste verwijdering van afval is onwettig aan sancties die zijn voorzien door de relevante lokale regelgeving.

**Zakelijke gebruikers in de Europese Unie**

Als u elektrische of elektronische apparaten wilt afvoeren, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde verkoppunt of leverancier voor meer informatie.

**Afvalverwerking buiten de Europese Unie**

Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wilt weggooiden, neem dan contact op met de lokale autoriteiten of de verkoper voor informatie over de juiste methode van weaoecolen.



**SK** Ďakujeme, že ste si zakúpili adaptér Zenwire. Prajeme vám príjemný zážitok!

**Návod k použití adaptéru:**

- Pripojte adaptér k portu USB-C alebo Thunderbolt 3.0 prenosného počítača.
- Zapojte príslušné káble alebo iné zariadenia do portov adaptéra.
- Zariadenie je pripravené na použitie.
- Skontrolujte, či je vaše zariadenie kompatibilné s adaptérom.

**Upozornění a doporučení:**

- Za žádných okolností neotvírajte kryt adaptéru.
- Adapter by se neml používat v podmínkách vysoké vlhkosti; chráňte ho před navlhnutím. Nevystavujte adapter extrémně vysokým nebo nízkým teplotám. Chráňte adapter před mechanickým poškozením.
- Nepoužívejte adapter na jiné účely, než na které je určený; může to viesť k poškozeniu adaptéra. S adaptérom nepoužívajte poškodené káble.
- Výrobca neodpovedá za neodpovedajúce odporúčania používateľa.
- Pred odpojením rozbočovača vyberte namontované médium z počítača alebo počítaĳe, kým sa počítač nevytvpe. V opačnom prípade hrozí strata údajov.
- Výrobok a obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat.
- Chráňte výrobok pred nadmerným slnečným žiarením.

**Systémové požiadavky:**

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac od OS 9 / Linux

**E-mail:** sklep@zenwire.eu
**Výrobca:** Zenwire Sp. Zoo 60-685 Poznań, Wojciechowskiego6B/133 Vyrobené v PRC.

Symbol zobrazený na produktoch alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Správna manipulácia pri likvidácii, opätovnom použití alebo recyklácii zariadenia zodpovedá zariadenia do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môže produkt byť kúpe iného zariadenia vrátie miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia umožňuje zachovať cenné zdroje a predchádza negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré by mohli byť ohrozené nesprávnou manipuláciou s odpadom. Podrobné informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnych úradoch. Nesprávna likvidácia odpadu podľa sankcií spoločne podľa príslušných miestnych predpisov.

**Firmní použivatelé v Evropskéj unii**

Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie predajné miesto alebo dodávateľa, ktorý vám poskytne ďalšie informácie.

**Likvidácia odpadu mimo Európskej únie**

Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu so žiadosťou o informácie o správnom spôsobe likvidácie.

**DE** Vielen Dank für den Kauf des ZenWire-Adapters. Wir wünschen Ihnen viel Spaß!  
**Bedienungsanleitung zum Adapter:**

**Bedienungsanleitung zum Adapter:**

- Schließen Sie den Adapter an den USB-C- oder Thunderbolt 3.0-Anschluss Ihres Laptops an.
- Stecken Sie die entsprechenden Kabel oder andere Geräte in die Anschlüsse des Adapters.
- Das Gerät ist einsatzbereit.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät mit dem Adapter kompatibel ist.

**Warnungen und Empfehlungen:**

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Adapters.
- Der Adapter darf nicht bei hoher Luftfeuchtigkeit verwendet werden. Schützen Sie ihn vor Nässe. Setzen Sie den Adapter keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus. Schützen Sie den Adapter vor mechanischen Beschädigungen.
- Verwenden Sie den Adapter nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen. Dies kann zu Schäden am Adapter führen. Verwenden Sie keine beschädigten Kabel mit dem Adapter.
- Der Hersteller ist nicht verantwortlich für die Nichtbeachtung der Verwendungsempfehlungen durch den Benutzer.
- Entfernen Sie das Speichermedium aus dem Computer, bevor Sie den Hub trennen, oder warten Sie, bis der Computer ausgeschaltet ist. Andernfalls besteht die Gefahr eines Datenverlusts.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.
- Schützen Sie das Produkt vor übermäßigem Sonneneinstrahlung.

**Systemanforderungen:**

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac ab OS 9 / Linux

**E-Mail:** sklep@zenwire.eu
**Hersteller:** Zenwire Sp. z o.o. Zoo 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133 Hergestellt in der PRC.

Das auf Produkten oder Begleitdokumenten abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte elektrische oder elektronische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur ordnungsgemäßen Entsorgung: Wiederverwendung oder zum Recycling müssen Sie das Gerät zu einer speziellen Sammelstelle bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern kann das Produkt beim Kauf eines neuen Gerätes an den örtlichen Händler zurückgegeben werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung des Gerätes ermöglicht die Erhaltung wertvoller Ressourcen und verhindert negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet werden könnten. Detaillierte Informationen zu den nächstgelegenen Sammelstellen erhalten Sie bei Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen unterliegt den entsprechenden örtlichen Vorschriften und kann zu Strafen führen.

**Gewerbliche Nutzer in der Europäischen Union**

Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an Ihre nächstgelegene Verkaufsstelle oder Ihren Lieferanten.

**Abfallentsorgung außerhalb der Europäischen Union**

Dieses Symbol gilt nur in der Europäischen Union. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder den Verkäufer, um Informationen zur korrekten Entsorgungsmethode zu erhalten.



**RO** Vă mulțumim pentru achiziționarea adaptorului Zenwire. Vă dorim o experiență plăcută!

**Manual de utilizare pentru adaptor:**

- Conectați adaptorul la portul USB-C sau Thunderbolt 3.0 al laptopului dvs.
- Conectați cablurile corespunzătoare sau alte dispozitive în porturile adaptorului.
- Dispozitivul este gata de utilizare.
- Asigurați-vă că dispozitivul dvs. este compatibil cu adaptorul.

**Avertismente și recomandări:**

- Nu deschideți sub nicio formă adaptorului.
- Adaptorul nu trebuie utilizat în condiții de umiditate ridicată; protejați-l de umezeală. Nu expuneți adaptorul la temperaturi extrem de ridicate sau scăzute. Protejați adaptorul de deteriorări mecanice.
- Nu utilizați adaptorul în alte decât cele prevăzute; acest lucru poate duce la deteriorarea adaptorului. Nu utilizați cabluri deteriorate cu adaptorul.
- Produsul nu este responsabil pentru nerecunoașterea recomandărilor de utilizare de către utilizator.
- Scoateți suportul de stocare din computer înainte de a deconecta hub-ul sau așteptați până când computerul este oprit. În caz contrar, există riscul de pierdere a datelor.
- Pastrați produsul și materialele de ambalare departe de copii și animale.
- Protejați produsul de expunerea excesivă la soare.

**Ceriințe de sistem:**

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac de la OS 9 / Linux

**Email:** sklep@zenwire.eu
**Produsător:** Zenwire Sp. Z.o.o 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133 Fabricat în PRC.

Simbolul afișat pe produse sau pe documentația însoțitoare indică faptul că dispozitivele electrice sau electronice defecte nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Manipularea corectă în vederea eliminării, reutiliza sau reciclarii implică dușea dispozitivului la un punct de colectare specializat unde va fi acceptat gratuit. În unele țări, produsul poate fi returnat la distribuitorul local la achiziționarea unui alt dispozitiv. Eliminarea corespunzătoare a dispozitivului permite conservarea resurselor valoroase și previne impactul negativ asupra sănătății și mediului. Care ar putea fi periclitate de manipulearea necorespunzătoare a deșeurilor. Informații detaliate privind cel mai apropiat punct de colectare pot fi obținute de la autoritățile locale. Eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor este supusă sancțiunilor prevăzute de legislațiile locale relevante.

**Utilizatori de afaceri din Uniunea Europeană**

Dacă trebuie să eliminați dispozitive electrice sau electronice, vă rugăm să contactați cel mai apropiat punct de vânzare sau furnizor pentru informații suplimentare.

**Eliminarea deșeurilor în afara Uniunii Europene**

Acest simbol este valabil numai în Uniunea Europeană. Dacă trebuie eliminați acest produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau vânzătorul pentru informații privind metodele corecte de eliminare.

